

# SPORT-VILÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Negyed évre 1 frt, fél évre 2 frt, egész évre 4 frt.  
Egyes szám ára 10 kr.

Megjelenik a sportidény alatt minden  
vasárnap, a téli holt idény alatt havonta  
háromszor.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

VI. kerület, Andrassy-út 79. szám alatt.

## PUCH JÁNOS ÉS TÁRSA (GRÁCZ) STYRIA KERÉKPÁRJAI.

A kerékpárosok

### nagy bécsi derbyjét

Huet Emil (Brüssel) nyerte meg

## Styria-kerékpáron.

Huet két futamban győzött Riedl, Lurion, Fournier és Goess bajnokok felett. Büchner a második ugyanazokat verte le szintén Styria-gépen. A nap többi fontos versenyeit kivétel nélkül Styria-gépen nyerték meg, ezenkívül a Huet—Büchner tandem a mföldes és 7—10 km.-es rekordokat leverte.

Az ily mesés eredményeket elért gyártmány nem szorul ajánlatra.

#### Raktárak:

BÉCS, I., Kärntner-Ring 16. sz.  
GRÁCZ, Herrengasse 18. sz.

BUDAPEST, Erzsébet-körút 48. sz.  
BERLIN, Zimmerstrasse 84. sz.

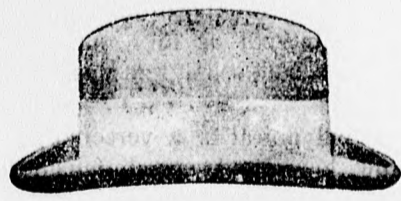
## A magyar derby első díját

### CONTINENTAL-PNEUMATIC-on nyerték.

Magyar  
ruggyantaárúgyár- részvénytársaság  
Budapesten.

Számos kitüntetés és többféle cs. és kir. szabalom tulajdonosa.

Alapítatott 1880.



Alapítatott 1880.

(Jahn)

**BEINSTINGL J. E.**

Budapest, VI., Hajós-utca 43.

Ajánlja saját gyártmányait, nemez, gallet és selyem-cylinder kalapokban, valamint férfi fehéreneműekben gyári áron.

Különlegességek angol és francia divatcikkekben.  
Cylinderek egyszeri használatra kölcsönbe adtnak.  
Sportferfiaknak 10% engedmény.

Elsőrendű hazai angol és német

### kerékpárokat

kedvező

fizetési



feltételek

mellett ajánl

**DEMÉNYI és ANGYAL**

kerékpárok gyári raktára

Budapest, Andrassy-út 50.

Árjegyzékek kívánatra ingyen.

— Nagy javító-műhely. —



(ezelőtt NÉREY).  
A budapesti összes sportterfiak rendes találkozó helye.

## WEINER MÁTYÁS

Andrassy-út 3. sz.

Svitterek, selyem verseny-dress, kalapok, sport-sipkák, fehéreneműek, sportcipők, esőköpenyek, lawn tennis öltönyök és keztyük urak és hölgyek részére.

## HIVATALOS.



Magyar Testgyakorlók Köre. Alakult 1887-ben. Törvényhatóság: V., Markó-utca 41. f. sz. Főgymnázium. Titkári hivatal: VI., Podmaniczky-utca 6. Torna- és vívás-terem: Keleti csütlőtér és szombaton este. Alapító tagok 200 koronát, rendes tagok évente 24 koronát fizetnek. Beiratási díj 4 korona. Elnök: Jelenleg botfittetlen. Alelnökök: Dr. Hirschfeld Antal, Dr. Telesco Lajos, Titkár: Steiner Hugó. Másodtitkár: Freund Sándor, Pénztáros: Stern Károly. Ellenőr: Réthy Ferencz. Jegyző: Mogoróssy Aladár.

Szertáros: Wilcsék A. Lajos. Művezető: Volerski Bockelberg Ede.

— A múlt hó 24-én tartott választmányi ülésen Mogoróssy Aladár a kor jegyzőjévé választatott meg.

— Választmányi határozat folytán ezentul tudomány- és műegyetemi hallgatók is kötelesek beiratási díjat fizetni.

## Siófok.

«A kerékpár-versenyre 92 nevezés, az athletikai versenyre 34 versenyzőtől 70-en felül nevezés».

A «Sport-Világ» siófoki versenyeinek ez első része minden várakozáson felül sikerült s a táviratok és expressz-levelek egész sora futott szét, hogy ezen örömmüket és büszkeségüket hirdesse. Azt reméltük, hogy harminczan felül lesz kerékpár-versenyző s ime háromszorosan túlhaladta minden várakozásunkat a nevezési zárnapp.

S a mit a millenáris pályán, egy-két kivétellel, még nem tudtak elérni, az ime megvalósult e versenyen: a vidék is érdeklődik. Az a «vidék», melyre ráfogják, hogy a főváros rendezte versenyekkel szemben indolens, nem hiányzik e versenyen. *Kassa, Debreczen, Szombathely, Maros* képviselői versenyeznek, a «Székesfehérvári Kerékpár-Egyesület» pedig teljes számban vesz részt a rendezésben.

És *Siófok* közönsége, a «házigazda» elmaradhatna ilyenkor? Diadalív, zene, mozsárlövés és tiszteletdíjak ajándékol tanuskodnak a mellett, hogy ott is érzik és becsülik a verseny értékét.

Még hátra van a legnehezebb rész, hátra van a rendezés nagy terhe, melytől a teljes siker függ e pillanatban, de mi reméljük, s az eddigiek után bizva is bizhatunk, hogy azok, kik minden önző szándék nélkül s oly szép egyetértésben pártolták eddig ügyünket — ezek a lelkes férfiak a nagy munka pillanatában sem fognak bennünket elhagyni, hanem diadalra viszik ezen verseny ügyét, melyet oly lelkesen «a magukévé tettek».

Vizontlátásra tehát Siófokon!

## KERÉKPÁROZÁS.

## Versenykiírások.

— A temesvári «Velocitas» kerékpár-egyesület folyó évi augusztus 20-án (szent István napján) a 250 méter hosszú versenypályáján országos milleniumi kerékpár-versenyt rendez, melynek műsora következő.

Augusztus 19-én: Fogadtatás este. Ismerkedési estély az egyesületi helyiségében (Koronaherceg szálloda).

Augusztus 20-án: Korzó-menet reggel 9 órákor. Dejeuner az egyleti helyiségben.

Országos milleniumi kerékpár-verseny.

## Verseny-sorozat.

I. A jelenlévő kerékpárosok felvonulása. 500 méter. 2 kör.

II. Megnyitó-verseny. (Országos.) 1000 méter.

4 kör. Tét 2 korona. Elsőnek nagy ezüst-érem és díszoklevél, másodiknak kis ezüst- és harmadiknak bronz-érem.

III. Kezdők versenye. 2000 méter. 8 kör. Tét 2 korona. Nyitva oly kerékpárosoknak, kik versenypályán díjat még nem nyertek. Elsőnek nagy ezüst-érem, másodiknak kis ezüst- és harmadiknak bronz-érem.

IV. Vendégek versenye. 2500 méter. 10 kör. Tét 4 korona. A «Velocitas» k. e. tagjai kivételével országos. Elsőnek a temesvári polgárság által felajánlott milleniumi tiszteletdíj, arany-érem és díszoklevél, másodiknak ezüst- és harmadiknak bronz-érem.

V. Nők versenye. (Országos.) 1000 méter. 4 kör. Tét 2 korona. Elsőnek a «Velocitas» k. e. által felajánlott tiszteletdíj, arany-érem és díszoklevél, másodiknak ezüst- és harmadiknak bronz-érem.

VI. Verseny a Temesvármegye díjért. (Országos.) 3000 méter. 12 kör. Tét 5 korona. Elsőnek Temesvármegye törvényhatósága által felajánlott tiszteletdíj, arany-érem és díszoklevél, másodiknak ezüst- és harmadiknak bronz-érem.

VII. Főverseny. (Országos.) 5000 méter. 20 kör. Tét 6 korona. Elsőnek Temesvár szab. kir. város tiszteletdíja; ha a távoiságot 8 perc alatt befutja: arany-érem, ellenkező esetben nagy ezüst-érem és díszoklevél, másodiknak ezüst- és harmadiknak bronz-érem.

VIII. Verseny a hölgyek díjért. (Zárt.) 2500 méter. 10 kör. Tét 4 korona. Nyitva csak a «Velocitas» k. e. tagjainak. Elsőnek a temesvári hölgyek által felajánlott tiszteletdíj, arany-érem és díszoklevél, másodiknak ezüst- és harmadiknak bronz-érem.

IX. Műkerékpározás. Tét 2 korona. Elsőnek nagy ezüst-érem és díszoklevél, másodiknak kis ezüst- és harmadiknak bronz-érem.

X. Vigasz-verseny. Nyitva oly kerékpárosoknak, kik az előző futamok egyikén résztvettek, de első díjat nem nyertek. 1000 méter. 4 kör. Tét 2 korona. Elsőnek ezüst-érem, másodiknak bronz-érem.

A verseny kezdete 1/4 órákor.

Nevezési zárlat 1896. évi augusztus hó 12-én esti 8 órákor.

## Kerékpár-világ.

— Ma, vasárnap, augusztus 9-én reggel 5 órákor start a Budapest—Siófoki távversenyhez. A ki fél ótkor nem jelentkezik: elkészt!

Az időjárás nem határoz — bár a lehető leghőbbet kívánjuk versenyzőinknek — a verseny minden esetre meg fog tartatni, távversenyek és alomszuszékok nem férnek meg egymással — s ha esik is Budapestben, Siófokon minden vasárnapon süt a nap — legalább azt állítják az ismert «legöregebb» lakosok.

Diadalkapu, zene, mozsárlövés — de öltözök, pihenő és kerékpárszín is várja a Budapestről Siófokra érkezőket. »Adj Isten« — szép időt is.

## A versenyzők figyelmébe!

Egy kis útbaigazítás — bár tudjuk, hogy 126 versenyzőnk közt alig lesz tapasztalatlan — talán nem fog ártani. Mindenekelőtt ajánlatos, hogy a résztvevő kerékpárosok előtte való estén — házmester, inas vagy mások útján — gondoskodik 4 óra előtti felbresztésről, mert bizony kevesen lesznek, kiknek állandó szokásuk az ily korai felkelés. A versenydressz és a leküldendő extraruha külön-külön előkészítve, már előtte való estén, készen hevernek. Gondos bicyclista egy kis papírra írja előre, hogy mit visz ruhát, szerszámot s reggel névsort olvas, hogy jelen van-e minden. Az út nem nagy, a verseny könnyű — annál kevésbé fog terhére esni a gondos kerékpárosnak, ha számolván az eshető-

ségekkel, a gép »patikáját« a nélkülözhetlen szerszámot magával viszi. Bár az útbaigazító és ellenőrző állomások kitünően vannak felszerelve — mégis: mennyire bozszantó volna bárkire, ha az út egy részét lapos gummin vagy kotyogó lánczczal kellene megtennie.

A startnál 1/25 órákor jelen van mindenki, a ki versenyben részt vesz. Ott *Izer* Károly, a kit nem hiába neveznek »talyus«-nak, várja őket segédletével. Egy kis türelem és jóakarát s nem telik egy fél órába, hogy minden versenyző a jobb czombján viseli feltűzve startszámát, átadta átadnivalóját — persze névjegyével jelölve — s feláll ama csoportba, melybe őt startszáma szerint a program oszta. Nem kell emlitenünk, hogy kivétel senkivel sem lehet tenni, a nyugodt és józan gondolkodású versenyző úgy sem kívánna ilyet. Egy kis hideg vér s a start előtti rendezkedés mintaszerű lesz, mert mintaszerűnek kell lennie, hisz valamennyien érdeklődünk, valamennyien dolgozunk a sikerért.

Pontban 5 órákor áll az első húsz versenyzőből álló csoport, jóval előttük a vezető tandemek. Még egy vigyázz, a fényképész apparatusa klikk-klukk-ot mond és lecsap a starter zászlója. Mehetünk! Őt perceként ismétlődik a jelenet, más-más szereplőkkel.

Minden csoportban csak azok indulván, kiknek száma erre feljogosítja őket.

»Adj Isten« — jó versenyt!

Az indítók és az indítás körül foglalatostokók felkeresik a déli vasút indóházát — figyelem a menetrendre, melyet ismét közlünk — s versenyre kelnek kerékpárosainkkal. Elérik-e őket *Siófokon?* ki tudja? Mi reméljük s kívánjuk a versenyzők mindegyikének, hogy ne. Az időmérők újból összehasonlítják a déli vasút óráival a sajátjukat s a különböző vonatokkal (7 óra pontban gyorsvonat, 7 óra 10 perczkor személyvonat) törekszenek a cél felé.

Az útbaigazító és ellenőrző állomások, mint a mai programból is látható, kitünően vannak szervezve. A pályabírák nevei elég garanciát képeznek arra, hogy hibától ne kelljen félnünk. Ellenőrző állomás tulajdonképpen csak egy lesz Székes-Fehérvárott, a vasúti állomás épülete előtt, a hol frissítőt is szervez a lelkes »Székesfehérvári Kerékpár-Egyesület«. E helyen feltétlenül be kell mondani számát minden áthaladó, vagy megálló versenyzőnek. Az ellenőrök, kik az útirány mellett jobbról foglalnak állást, a jobb czombra tűzött számot, feljegyzik az áthaladó, illetve beérkezés idejével együtt egy jegyzőkönyvbe. Természetes, hogy startszám nélkül, vagy egyáltalán az ellenőrzésnél át nem haladó versenyző, a versenyben nem számít. Az útbaigazítók és ellenőrök semmi esetre el nem hagyják helyüket, mindaddig, míg valamennyi versenyző át nem haladt vonalukon. Hogy túlságosan késedelmező versenyző miatt, esetleg az éjjelt is ott ne töltsék, arra nézve az e számban közölt táblázat ad útbaigazítást, melyben a várakozás maximuma is ki van jelölve.

Lelkiismeretes útbaigazítóink és ellenőreink nem fogják elhagyni ez időn túl sem helyeiket a nélkül, hogy kellő helyettesítésről gondoskodjanak.

Minden pályabírást s a versenyben hivatalost zöld színű karszalaga teszi felismerhetővé. A versenyző, magától értetődik mással szoba nem áll, sőt ha úgy kívánja s egyébre szüksége nincsen, elegendő, ha a fehérvári ellenőrzésnél számát odakiáltja. A kiket baleset ér — reméljük, hogy alig lesz — barátságos és ismerős arcokkal fognak találkozni állomásainkon, kik bizonyára ismervén hasonló sorsot, minden tőlük telhetőt elkövetnek, hogy segítségére legyenek az esetleg makranczos vasparipával szemben.

Sportférfiak  
szállítója.

SCHUCH L. UTÓDAI EDLAUER G. ÉS SZLÁVIK

dizsműarú raktára

BUDAPEST, IV. ker., KIGYÓ-UTCZA 4. sz.

Versenydíjak  
dús választékban.

A síófoki **czél**-nál diadalmas bevonulás vár az érkezőkre. *Bély Mihály* a főrendező — többet nem mondhatunk. *Földváry Tibor*-nál igazságosabb és pontosabb **czél**bíró pedig azt hisszük senki sem kívánhat. A síófoki rendező bizottság s a fővárosból előre leutazott hivatalosaink adják meg a további utasításokat. Megmutatják a pihenőt, utasítanak az öltözőbe, kijelölik a kerékpárremise t; 10 óra után már a fővárosból leutazók is jelen vannak mind s mit lehetne legelőbb tenni, jobbat, szebbet Síófokon: a Balaton hullámaiban megfürdik mindenki.

Fontos kérdés az **ellátás**-é. Mindenki »reggelizik«, (arra Síófokon elég nagy számban van vendéglő, sőt a czélnál is lesz buffet), viszont az **ebéd** közös kérdés. Mindazok, kik arra is adnak valamit, hogy társadalmi szempontból is kiválóbb kerékpárost reprezentáljanak, **délután 2 óraker társas ebédre** gyűlnek össze a síófoki fürdőpark vendéglőjében, hol tömeges megjelenésükkel a legjobb benyomást kelt a fürdő elegáns publikuma előtt. E társas ebéd ára 1 frt 50 kr. s a síófoki fürdő ismert konyhája 4 fogást készít, melyről biztosak lehetünk, hogy jobb ízű kerékpárosainkat teljesen ki fogja elégíteni.

Ugyanitt tartjuk a kerékpár-verseny díjkiosztását is, s hogy mindenkinek be legyen biztosítva helye — a mi fürdőhelyen nem oly egyszerű, mint a hogy látszik — előre megnyitott ívbe hozzájegyezzük a résztvevőket, már a verseny előtt és czélnál is.

**Délután 4 óraker** kezdődik az atletikai viadal a park pályáján. A rend kedvéért, de az ily esetekben kellemetlenkedő »*kivétel*« szíveség-kérések elkerülése végett, kedvezményes jegyeket bocsátunk ki sportsmaneink részére. Az 1 frtos parsepartout 50 kr-ért bocsátjuk rendelkezésükre, mely csekély áldozatot bizonyára szívesebben meghozzák, sem minthogy ingyen-jegyért tárgyaljanak. **Hivatalos**-aink megkapják idejekorán belépő jegyeiket.

Az atletikai viadalt társas vacsora és a síófoki vigalmi bizottság által rendezett **táncmulatság** követi, melynek tiszta jövedelme a »Sport-Világ«-é. A síófoki fürdő szép hölgyei kitűnő élő reklámot képeznek e mulatság számára. Mi számítunk arra, hogy a sportot kedvelő fiatalok nemcsak a versenyen, hanem a terem parkettjén is bemutatja, hogy »életre való« úri emberek, s folyni fog a víg táncz kivilágos kivraddig. Azok számára, kiknek a hajnalig tartó mulatságban a vasúti összeköttetés miatt gondjaik volnának, nyugodtan rámutathatunk a vasúti menetrendre, 3 óraker és 4 óraker indulnak vonatok, melyek 3 óra múlva Budapesten vannak, s kellő számú kocsival rendelkeznek a kerékpárok számára.

Mindezeket előre bocsátva, nem kell külön mondanunk, hisz az általános érdeklődés bizonyítja, hogy köztudomású, mily kitűnő napot tölthetünk Síófokon. Most már Önöktől, uraim függ, hogy a fővárosi sportnak ezt a kis síófoki földbe való átplántálását, elégáns, jó humorú és felejtethetetlen nappá tegyék! Rajtunk nem fog mulni, hogy azzá legyen. Fővárosi sportsmanek: Önöké a szó!

**Start: 1896. augusztus 9-ikén reggel 5 óraker a promontori országút 3:3 kilométerkövétől** (a magyar államvasutak áthidalásánál), lánchídfejtől 3:3 kilométer. Az összes versenyzők reggel 1/25 óraker tartoznak e helyen jelentkezni, hol a startszámokat felveszik. A startszámok zöld színű könnyű szövetségben vannak nyomtatva s a jobboldali nadrágszárra fűzetnek. A ki 5 percczel 5 óra előtt nem jelentkezik indulásra készen a starter előtt, a versenyben résztvevőként nem számít. Az indulás *100* 20-as csoportban történik, melyekben a versenyzők a startszámok sorrendje szerint vannak elhelyezve. A startszámok a nevezés sorrendjében osztatnak. **Versenyirány:** a budai Lánchídfejtől, a

# ATTILA

## kerékpárok

most is úgy mint eddig a legkedveltebbek, mert

egyszerűek és biztosak

a kezelésben,

könnyenjárók

és

elpusztíthatlanok.

# 100

kiállításon mindenkor arany  
éremmel kitüntetve.

ATTILA  
kerék-  
párok!

KRETSCHMAR E. ÉS T. SA  
ATTILA  
kerékpárművek  
raktára  
egyedüli és legnagyobb  
kerékpár-iskola  
villanyos világítással.

BUDAPEST

József-körút 36. sz.

Törzsgyár: DREZDA.

Fiókgyár: TEPLITZ (Csehország).

Várkert és Gellértraparton végig a vámháztéri épülő híd mellett, az Erzsébet-sósfürdő előtt a **Starthoz**

a promontori országút 3:3 kilométeres kövénél az összekötő hidat folytató áthidalásnál. Innen indítás pontban reggel 5 óraker, egyenes irányban Albertfalvára és Budafokra (Promontor), onnan Kis-Tétény és **Tétényre**, hol a Budapest-Székesfehérvári és Budapest-Pécsi vasútvonal keresztezi az országút (sorompó). Folytatólag *Érd* község felső végét (Újfalu) érinti az országút (balra ágazik ki az északi út). *Egyenes irányban tovább haladni.*

**Martonvásárig** (Lánchídfejtől 32:5, *starttól* 29:2 km.), ellenőrző állomás, hullámos vidék, Tétény és Martonvásár közt, jó út.

*Martonvásártól* kezdve hosszú lankás emelkedés, aztán eséssel a Vaáli völgybe; (a leérkezésnél elágazás Kajászó Szt.-Péter-Vaál-Alcsúth felé). A völgy alján egyenes irányban tovább haladni **Baracska** falu mellett meredeken fel a völgy tulsó oldalán, aztán

**Nyékre**, ellenőrző állomás, a faluból kiérve balra megpillantjuk a **velencei** tavat, továbbmenőben **Velence** és **Sukoró** mellett elhaladni (az út nem ér a tópart közelébe, egy elágazás Nádap felé).

**Pákozdig** (a falu tulsó végén jobbra leágazás a Dinnyés déli vasúti állomáshoz). Még egy emelkedés, aztán kellemes esés a fehérvári nyaralók és szőlőskertek között, Székesfehérvár felé.

**Székesfehérvár.** A vámnál (65:2 km.-kő 61:9 km. a starttól) és útbaigazító állomás. Itt a beérkezés irányában egyenest tovább az állami közúton, de **nem** a Vörösmarty-térig (66:9 km.), hanem már a 66:2 km.-jelző után (útbaigazító állomás) **balra** a déli vaspálya állomási épületéhez letérni, itt frissítő állomás. Az állomási épület elé érkeve ellenőrök és útbaigazítók, itt **jobbra** fordulva és a vasutat keresztezve, kiérve az út a Lepsény és Sárkeresztúr felé vezetőre (új kilométerjelzés). Ezen az úton mintegy 100-200 méterrel odább a **jobbra** irányuló árat követni (egyenes irányban Sárkeresztúrra érkeznek) *útbaigazító állomás!*

Székes-Fehérvár után még egyszer át a déli vasút vágányán (odább a 3:6 kilométerjelzőnél elágazás jobbra Zichy-Szt.-Mihály és Nádass-Ladány felé, 4:8 kilométernél balra Tács és Kálozd felé) **mindkét helyen egyenes irányban tovább.** Az utóbb említett ponton ellenőrző állomás. Az út itt a 4:8 km. jelzőtől 5:2-ig jelenleg egész szélességében korlát által el van zárva az úttest átalakítása miatt. Ha a verseny napjáig járható nem lesz, akkor a Forlát előtt az útról **jobbra** a földkre letérő és az elzárt szakaszt megkerülő kocsinyomot követni (**nem** a balra eltérő, Tács és Kálozdra vezető jó útát követni!)

**Szabad-Battyán** községben 8:8 és 9:0 km. jelzőknél pályabírák. Az első helyen a templom mögött **jobbra** kanyarodni (mert balra az út Tács és Kálozdra vezet). A második ponton (a vendéglőnél) ismét **balra** kell fordulni (mert egyenes irányban Szt.-Mihályra vezet az út).

**Polgárdi** községet S-alakban: először balra, azután 1 km.-rel odább jobbra kanyarodva érinti az út. A második kanyarulatnál (19:15 km. jelzőnél), hol útelágazás van, **útbaigazítók.**

Polgárdi után a 22-es kő az utolsó Fejérmegye területén. A megye határán (22:95 km. a székesfehérvári megyeháztól), új kilométer-jelzés kezdődik Veszprémmegye területén.

**Lepsény** előtt a 3-as kilométerkőnél hirtelen lejtő (vagyázat!); a falu első házai előtt vasúti átjáró (Veszprém-dombovári vasút); magán a községen egyenest keresztül, 4:2 kilométer-jelzőnél keresztezve a Várpalota felől jövő útát.

Lepsény után még egyszer át a déli vasút vágányán; 8:2 kilométer jelzőnél keresztezés a

## WEINER MÁTYÁS

Andrássy-út 3. sz.

Uraim és hölgyeim! Athléták, kerékpárosok, lawn tennist játszó, evezősök és uszók!

Önöket meg fogja lepni elegáns sport-divatczikkeim olcsó ára.

Veszprém Enyingi úttal (útbaigazítás és ellenőrzés).

**Siófok első hazainál, 216 km. jelzőnél a czél = 1081 km. a starttól.**

Tekintettel arra, hogy a versenyző urak nagyobb része valószínűleg Siófokon óhajta tölteni a nap hátralévő részét s az ottani fürdőpublikum előtt nem szívesen mutatkozik az út által megviselt versenydressben — figyelmeztetjük őket e körülményre s készek vagyunk mindazoknak, kik erről másként nem gondoskodtak már, segítségükre lenni. Kérjük tehát, hogy a lehetőleg minimumra redukált kiegészítő ruházatot (kamat, tricót, harisnya stb. előre összehajtogatva a starthoz hozzák, hol azt átveszszük s a déli vasút legközelebbi vonatával leszállítjuk Siófokra.

Minden csomagon megerősítendő egy kártya az illető nevével; a czélnál pedig értesülnek az öltözködés helyéről.

Útbaigazító és ellenőrző állomások a Budapest—Siófoki távversenyhez.

Egy \*gal jelölve azon pontok, a hol pályabíró (útbaigazító) van.  
Két \*gal jelölve az ellenőrző állomások.

Km.-jelző	Távolság		Jegyzet	Idő, mely alatt a pályabíróknak helyén kell lennie	
	starttól	czélól			
3-3	0-0	1081	** Vasúti híd alatt start ... ..	Indítás 5 órakor	4:15—5:15
			* Vasúti átjáró Albertfalva és Budapest között ... ..	Vigyázat vasúti sorompó miatt!	5—6
			Tétény község elején hajóállomás felől jövő út beágazása ... ..	Vigyázat kocsikra és kikövezett vízárakra	5:15—6:30
			Tétény után vasúti átjáró ... ..	Vasúti sorompó!	5:15—6:30
20-3	17-0	91-1	Érd község felső vége ... ..	Egyenest tovább	5:30—7—
32-6	29-3	78-8	* Martonvásári vendéglő ... ..	Útkeresztezés Egyenest tovább	5:45—8—
			Nyék elötti vasúti átjáró ... ..	Vasúti sorompó!	6—8:15
45-0	41-7	66-4	** Nyék, község közepe ... ..	Útkeresztezés! Egyenest tovább!	6:15—8:30
65-2	61-9	46-2	Székes-Fehérvár, budai vám ... ..	Egyenest tovább	6:45—9:15
66-25			* Székes-Fehérvár ... ..	Balra fordulni!	6:45—9:15
			** Székes-Fehérvár, vasúti indóh., frissítő ... ..	Jobbra fordulni	7—9:30
			* Székes-Fehérvár, vasúti átjáró ... ..		7—9:30
1-05	64-6	43-5	Székes-Fehérvár, rátérés a lepsényi útra ... ..	Balra fordulni	7—9:30
1-2	64-75	43-35	* Székes-Fehérvár, lepsényi és sárkeresztúri utak válópontja ... ..	Jobbra tartani	7—9:30
3-6	67-15	40-95	Elág. jobbra Szt.-Mihály felé ... ..	Egyenest tovább	7:15—9:45
4-8	68-35	39-75	Elág. balra Kálozd felé ... ..	Egyenest tovább, vagy ha út elzárva, jobbra le a földekre és 400 méter után ismét az úttestre	7:15—9:45
8-8	72-35	35-75	* Szabad-Battyán, templom mögött ... ..	Jobbra kanyarodni	7:30—9:45
9-0	72-55	35-55	* Szabad-Battyán, vendéglő ... ..	Balra fordulni	7:30—9:45
19-1	82-65	25-45	* Polgárdi, vendéglő mellett ... ..	Jobbra kanyarodni	7:45—10:15
4-2	90-7	17-4	Lepsény, vendéglő ... ..	Útkeresztezés. Egyenest tovább	8—10:15
8-2	94-7	13-4	* Veszprém-enyingi út keresztezése ... ..	Egyenest tovább	8:15—10:45
21-6	108-1	0-0	** Siófok, czél (falu eleje) ... ..		8:30—11—

Az ellenőrző állomásokon a versenyzők startszámukat odakiáltják a várakozó ellenőrnek. Leszállni nem szükséges. — Az ellenőrök feljegyzik az áthaladt versenyzők sorrendjét és idejét és netalán észrevételeiket.

— A »Sport-Világ« mai távversenye alkalmából átiratot intézett az útvonal mentén fekvő összes község elöljáróságaihoz kérve a versenyzők támogatását, mindenfelől legnagyobb előzékenységgel találkoztunk, sőt Albertfalva elöljárósága az alábbi átiratot intézte hozzánk, melyet mihez tartás és követés végett szívesen közlünk.

Albertfalva községtől.

798  
1896.

A Sport-Világ tekintetes Szerkesztőségének!

Folyó évi augusztus 2-án kelt becses soraira válaszul, tisztelettel van szerencsénk értesíteni Czímet, miszerint Albertfalva község elöljárósága karöltve a közönséggel a legnagyobb előzékenységgel segíti a sportkedvelők igényeit elő — a mi a sportélet követelményeit illeti — azonban sajnos, hogy a fővárosi sportkedvelő urak né-

melyikének nagyon is furcsa fogalma van a községi rendészetről, s ők egyáltalán másról, mint a fővárosi rendőség intézkedéseiről tudni nem akarnak, pedig hát minden községnek vannak rendszabályai, s nálunk különösen a járda használata, úgy mint a fővárosnál, nálunk is el van tiltva, de a kerékpáros urak némelyike még felhívásra sem engedelmeskedik, sőt hamis nevek bemondásával akarják az előjáróságot félre vezetni, a mi jellem dolgában nem épen nagy korretségre vall, s így igen nagy szolgálatot tenne a tekintetes szerkesztőség, ha becses lapjában a sportkedvelő urakat erre felhívni szíveskednék irányunkban is, a közönség sympathiája kedvezőbbé alakulna, egyébként a felhívás irányában az intézkedést megtettük, esetleges panaszt kérjük bejelenteni.

Tisztelettel maradtunk

Albertfalván, 1896. augusztus 4-én.

Malvin János,  
jegyző.

Bisót Károly,  
bíró.

Vasuti menetrend:

Déli vasút pályah.

Budapestről	Fehérvár	Siófok
ind.	érk.	ind.
reggel 7 ó.	8 ó. 30 p.	8 ó. 40 p.
» 7 ó. 10 p.	9 ó. 16 p.	9 ó. 26 p.
dél. 11 ó. 50 p.	3 ó. 16 p.	3 ó. 26 p.
dél. 2 ó. 25 p.	4 ó. 27 p.	4 ó. 37 p.
» 4 ó. 50 p.	6 ó. 35 p.	6 ó. 45 p.
este 7 ó. 45 p.	9 ó. 11 p.	9 ó. 21 p.
» 9 ó. 25 p.	11 ó. 53 p.	11 ó. 43 p.

Kelenföldön csatlakozás a M. Á. V. vonataival.

Siófok	Fehérvár	Budapest
ind.	érk.	ind.
reggel 2 ó. 58 p.	4 ó. 16 p.	4 ó. 24 p.
» 4 ó. 50 p.	6 ó. 05 p.	6 ó. 15 p.
délben 12 ó. 52 p.	2 ó. 10 p.	2 ó. 20 p.
dél. 4 ó. 45 p.	6 ó.	6 ó. 08 p.
este 7 ó. 06 p.	8 ó.	8 ó. 15 p.
» 8 ó. 42 p.	9 ó. 44 p.	9 ó. 55 p.

A rendes menetérti jegy ára 7 frt 80 kr. II. oszt.; 5 frt 25 kr. III. oszt., ezekből nagyobb társaságok feléig terjedő ármérséklet érhetnek el, de a pénztárnál 50 kr. bélyegdíj fizetendő.

A szeptember 15-ikéig terjedő fűrdőszezonra kedvezményes menetérti jegyek ára:  
gyorsvonat II. oszt. 6 frt 50, III. oszt. 5 frt 70, személyvonat II. oszt. 4 frt 50, III. oszt. 3 frt.  
Személyvonatra váltott jegynél esetleges gyorsvonathasználtnál a különbözet utánfizetendő az illető útrészre. (Csakis ezen jegyet ajánljuk).

— Morin és Chinn ma vasárnap Roubaixban fognak találkozni.

— Az első septuaginta megérkezett Párisba, de egyelőre még csak a kirakatban látható.

— Bouhourst karszalagjéért Cissacon kívül Huret és Michael is kihívta már.

— Pontecchi pedig Jaquelint hívta ki a napi 20 frankért.

— Corre-nek pétérvár—párisi rekordkísérlete nagy botránnyá kezdte magát kinőni, mert beigazolták újabbant, hogy Corre több izben vasútra ült.

— A Fecske K. E. három ezüst-éremet ajánlott fel a »Sport-Világ« budapest—siófoki távverseny díjazására.

— Az augusztus 8-án Berlinben megtartandó 100 km.-es Európa bajnokságra többek közt Lesna, Baugé és Fischer is neveztek. A díj 1000 márka készpénzben, azonkívül a »Berliner Lokal-Anzeiger« adott egy 1000 márka értékű ezüst tallér kancsót.

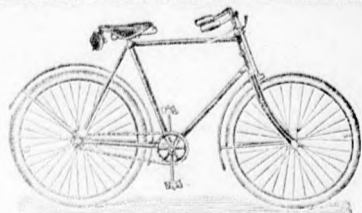
**FÁBRI S. J.**

Budapest, IV. kerület, Galamb-utca 1. sz.  
A Magyar Athletikai Club, Tattersall, Úszó-egylet stb. szállítója.

Készít ezüst (és bronz) verseny-díjakat, érmeket és jelvényeket

művészi kivitelben saját tervei szerint méltányos árak mellett.

FÁBRI-fele államilag subventionált ezüst-árúgyár.



**DÜRKOPP** kerékpárjai összes 1896. évi újdonságaival, szilárdságuk és könnyű járásukkal ez évben is első helyet foglalnak el a német gyártmányok között.

**THE JAMES**

a legjobb angol kerékpár, minden eddig forgalomba hozott angol kerékpárt kitünő minősége által felülmúl. — Törés vagy kopás ki van zárva.

Egyedüli raktár: **HOLLUB JÁNOS**, gépész, Budapest, József-tér 4.

A »Sport-Világ« szerkesztősége által  
a fővárosi és vidéki sportegyesületek hozzájárulásával  
1896. augusztus 9-én

SIÓFOKON

rendezendő

VERSENYEK SORRENDJE

**Versenyelnökség:** Elnök: Gróf Szapáry Iván; dr. Ángyán Béla, Glatz Henrik, Than László, dr. Thanhoffer Lajos elnökségi tagok.  
**Versenybírók:** Dr. Ary Pál (Budai Kerékpár-Egyesület), Botzenhardt J. (Ó-Budai Torna-Egylet), B. Bárdossy Imre (Siófok, V. B.), Fuchs Sándor (»Fecske« Kerékpár-Egyesület), Gödl Károly (Sz.-Fehérvári K. E.), dr. Gerenday György (Magy. Athl. Club), Grünwald Bernát (Bpesti K. E.), Geigely Sándor, (Ó-B. T. E.), dr. Hudomel József (»Hunnia« M. B. C.), dr. Hirschfeld Antal (Magyar Testgyakorlók Köre), Kotzig Antal, Mesterházi Kányai József (Siófok, V. B.), dr. Lázár Pál (Magyar Athletikai Club), Lejtényi Dezső (»Aquila« K. E.), dr. Ottó József (Bpesti Torna-Club), B. Porzsolt Gyula (Magy. Uszók-Egyesület), Steiner Hugó (M. T. K.), dr. Stern József (III. ker. Torna- és Vívó-Egylet), Walch Vilmos (Siófok, V. B.).  
**Rendező bizottság:** Főrendező: Bély Mihály; Flament Lajos, Hecht J., Cservény Károly, Matzenauer Richárd, Stumpf Kálmán, Lélek József rendezők.

I.

108.1 KILOMÉTERES KERÉKPÁROS TÁVVERSENY  
Budapestről Siófokra.

**INDULÁS:** 1896. augusztus 9-én reggeli 5 órakor a budapest—promontori országút 3.3 jelzésű kilométerkövétől (a M. Á. V. áthidalásánál).

**CZÉL:** A Siófok község előtti 21.6 jelzésű kilométerkőnél (Zsiba-mező). — **ÉRKEZÉS:** 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> óra között.

Az indítás 20-as csoportokban, az alábbi startszámok sorrendje szerint beosztva, 5 percznyi időközökben történik.

**Elsőnek:** a »Hunnia« M. B. C. tiszteletdíja és arany érme; ha négy és fél órán belül teszi meg a távot, külön rekord érme. **Másodikkak:** a »Sport-Világ« tiszteletdíja és a »Hunnia« nagy ezüst érme. **Harmadikkak:** a siófoki közönség tiszteletdíja és a »Budapesti K. E.« nagy ezüst-érme. **Negyediknek:** tiszteletdíj és a »Nemzeti K. E.« nagy ezüst érme. **Ötödikkak:** a »Budai Kerékpár-Egyesület« nagy ezüst érme, **hatodiknak:** a »Hunnia« M. B. C. nagy ezüst érme, **hetediknek:** a »Nemzeti Kerékpár-Egyesület« ezüst érme, **nyolcadikkak:** a Budai K. E. ezüst érme, **kilencedikkak:** a »Budapesti Kerékpár-Egyesület« ezüst érme, **tizedikkak:** tizenegyediknek és tizenkettedikkak a »Fecske« Kerékpár-Egyesület ezüst érmei, **tizenötödikkak huszadikkak:** egyenként a »Hunnia« M. B. C. egy ezüst érme. Mindazonknak, kik a távot 6 órán belül teszik meg: a »Hunnia« M. B. C. kis ezüst érme.

Ez egyes díjak csak az indulásnál, ellenőrzésnél és a célnál felvett jegyzőkönyvek egybevetése után adatnak ki.

**Versenyintéző:** Iszer Károly; **indító:** Minich Jenő; **időmérők:** Iszer Károly, Stankovits Szilárd, Bély Mihály; **czélbírák:** Bély Mihály, Földváry Tibor.

**Pályabírák:** Berger Dani, Hergovits József, Abel Lajos, Hoselitz Arthur, Kleindin Hugó, Wrhovszky Vilmos, Löwinger József, Mantics Sándor, Fogl J. Lajos, dr. Magner Sándor Budapestről; Wittinger Ernő,

Baumann Ferencz, Lukács László, Dobay Sándor, Wiener Ármán, Tury Antal, Roszberger Béla, Deim György, Kiss Mihály, dr. Steiner Jakab, Werteim Pál Székes-Fehérvárról, Beker Brunó (Siófok).

A pályabírák az útvonal mentén szervezik az útbaigazító állomásokat; ellenőrzés: Székes-Fehérvárott a vasuti állomás előtti frissítő állomásnál.

A versenyzők névsora.

5 órakor indulnak:

1. Szánthó János, »Hunnia« M. B. C.
2. Benke Lajos, » » » »
3. Hoffmann Gyula, » » » »
4. Ivánka Lajos, Budapesti Torna-Club.
5. Polacsek Károly, » » » »
6. Gillemot Ferencz, » » » »
7. Dankovszky Kálmán, » » » »
8. Kellner Gyula, » » » »
9. Vojnárovits Sándor, » » » »
10. Zák Alajos, Bpesti Kerékp. E.
11. Bodócsy Lajos, » » » »
12. Linczbauer Ferencz » » » »
13. Jüngling József, »Hunnia« M. B. C.
14. Freiszler Károly, Budai K. E.
15. Barényi Géza, » » » »
16. Barényi Árpád, » » » »
17. Gabrinyi Lajos, »Hunnia« M. B. C.
18. Farkass Lajos, » » » »
19. Sente János, »Condor« K. E.
20. Schebelle Ágost, » » » »

5 óra 5 perczkor indulnak:

21. Hrabák Szaniszló, »Condor« K. E.
22. Dant Dezső, » » » »
23. Borbély János, » » » »
24. Stadt János, » » » »
25. Bauer Sándor, » » » »
26. Muskát Jenő, »Nemzeti« K. E.
27. Stein Sándor, » » » »
28. Rumpelles János, Magy. Athl. Club.
29. Porzsinszky Vilmos, Magy Athl. Club.
30. Borri István, Budapest.

31. R. Ráthonyi Sándor, Debreczen.
32. Krauss Károly, Budapesti K. E.
33. Greiner József, » » » »
34. Keittner Árpád, » » » »
35. Simon Lajos, »Aquila« K. E.
36. Kemenes Bálint, »Pannonia« Szombathely
37. Blum Szigfrid, »Hunnia« M. B. C.
38. Sziklai Vilmos, Budapest.
39. Csernusz Ottó, » » » »
40. Szerényi Árpád, Bpesti Torna-Cl.

5 óra 10 perczkor indulnak:

41. Vass Gyula, Budapest.
42. »Bocha« (álnév), »Nemzeti« K. E.
43. Rosenfeld Gyula, »Hunnia« M. B. C.
44. Horváth Gyula, »Fecske«.
45. Berkovits Arnold, » » » »
46. Nersols Levin, » » » »
47. Julian Rival, » » » »
48. Moravetz József, » » » »
49. Jámbori Kálmán, » » » »
50. Marik Erwin, » » » »
51. Rosenthal M., Budapest.
52. Benes Nándor, Maros.
53. Haslinger József, Kassai K. E.
54. Ács Béla, Kassa.
55. Pechár Gusztáv, Budapest.
56. Maurer Arthur, Erd. K. E.
57. Kisóczy Balázs I., »Fecske«.
58. Victor Petit, Brüssel.
59. Eichhorn Emil, »Hunnia« M. B. C.
60. Katzer Ödön, » » » »

5 óra 15 perczkor indulnak:

61. Ifj. Szabó Kálmán, »Hunnia« M. B. C.
62. Lukács Kálmán, » » » »
63. Oberrecht Ferencz, » » » »
64. »Bogár Imre«, álnév » » » »
65. Lochmann Ernő, » » » »
66. Lillits Milutin, » » » »
67. Adamovits Milán, » » » »
68. Ifj. Reichenberger József, Budapesti T. C.
69. Mezey Béla, »Hunnia« M. B. C.
70. Juvelier Lipót, Magy. Testgy. Köre.
71. Müller Soma, » » » »
72. Geyer Béla, Magy. Kerékp. Szöv.
73. Alm Jenő, »Aquila« K. E.
74. Zier Károly, » » » »
75. Stowasser Ernő, » » » »
76. Witt Sándor, » » » »
77. Benyó Emil, » » » »
78. Winter Ferencz, » » » »
79. Heiszler János, » » » »
80. Nárossy Antal, » » » »

5 óra 20 perczkor indulnak:

81. Hofbauer Sándor, »Aquila« K. E.
82. Weisz Béla, » » » »
83. Seregi Zsigmond, »Fecske« K. E.
84. Seregi Sándor, » » » »
85. Woittz J., » » » »
86. Friedmann József, Budapesti K. E.
87. Greiner Frigyes, Magy. Testgyak. Köre.
88. Rottenbiller János, » » » »
89. Elfer Marcell, »Hunnia« M. B. C.
90. Sváb Béla, » » » »
91. Rott János, Debreczeni Torna E.
92. Langthaler Lajos, Budapest.

# II. ORSZÁGOS ATHLETIKAI VIADAL

Délután 4 órakor.

Pálya a siófoki Balatonfürdő részvénytársaság parkjában létesített versenyter.

**Főrendező:** Bély Mihály. **Versenyintéző:** Iszer Károly. **Indítók:** Minich Jenő, Kutassy Vincze. **Czébirók:** Földváry Tibor, Dobák Emil. **Időmérők:** Stankovitch Szilárd, Guttman Alfréd. **Pályabírók:** Balogh Hugó, Sturza Károly, Klein H. János, Babel Rezső, Dr. Botzenhardt János, Tasnádi Endre, Stobbe Ferencz. **Pályamérnök:** Ronnagel István. **Térrendező:** Flamant Lajos. **Versenytitkár:** Füzesséry Árpád. **Jegyző:** Kende István. **Orvos:** Dr. Ney József.

**I. 100 yardos síkfutás** (91-4 méter). Elsőnek a M. A. C. ezüst érme és a »Sport-Világ« tiszteletdíja; másodiknak, ha nyolcz indul, a M. A. C. ezüst érme; harmadiknak a M. A. C. bronz érme.

Versenyző száma

- 1 Sturza Hugó, B. T. C.  
2 Tatay Ákos, III. ker. T. és V. E.  
3 Klein Dezső, III. ker. T. és V. E.  
4 Pösztinger Nándor, III. ker. T. és V. E.  
5 Ferdinando Nádi (áln.), M. A. C.  
6 Szokoly Alajos, M. A. C.  
7 Manno Leonidás, M. A. C.  
8 Stankovits Szilárd, M. A. C.  
9 Speidl Zoltán, M. U. E.

Első ..... mp.

Második ..... »

Harmadik ..... »

**II. Rúdugrás.** Elsőnek a M. T. K. ezüst érme és a »Sport-Világ« tiszteletdíja; másodiknak a M. T. K. bronz érme.

Tetszés szerinti rohammal, földről elugorva, 240 cm.-től kezdve 260 cm.-ig 10 cm.-rel, azontúl 5 centiméterrel emelt pálcán. Egy javító ugrás megengedve. A győztes rekord elérésre folytathatja az ugrást, mindaddig míg egy magasságban kétszer egymásután ledobja a pálcát.

Versenyző száma

- 5 Fennesz József, B. T. C.  
20 Martin János, B. T. C.  
6 Sasse Károly, O-B. T. E.  
19 Réty Menotti, B. T. C.  
31 Kakas Gyula, M. T. K.

Első ..... cm.

Második ..... cm.

**III. Stafeta-futás,** csapatok felváltó versenye 300 méterre (1 kör), győztes csapatnak a B. T. C. 3 ezüst érme; másodiknak ugyanannak 3 bronz érme.

Három-három versenyzőből álló szabadon alakult csapatok futnak olyképen, hogy 100 méterenként az illető csapat futója váltja fel az előzőt. A felváltó csak akkor indulhat, ha a felváltott egy kezével érintve a célra az érvényes jelet megadta. A belső kör melletti helyet sorshuzás útján megállapított sorrendben foglalják el az egyes csapatok felváltói. Az egyes csapatok csak egyféle színű trikót viselhetnek. Győztes azon csapat, melynek versenyzője az utolsó felváltás után elsőnek halad át a célon.

Versenyző száma

- 25 Ferdinando Nádi (áln.), M. A. C. } 1-ső csapat  
26 Szokoly Alajos, M. A. C. }  
27 Manno Leonidás, M. A. C. }  
28 Stankovits Szilárd, M. A. C. } tartalék.  
1 Sturza Hugó, B. T. C. } 2-ik csapat  
20 Martin János, B. T. C. }  
11 Coray Ferencz, B. T. C. }  
10 Malaky János, B. T. C. } 3-ik csapat  
36 Faller János, M. U. E. }  
37 Speidl Zoltán, M. U. E. }

Győztes csapat ..... p. .... mp.

Második ..... p. .... mp.

**IV. Gerelyvetés.** Elsőnek a M. T. K. ezüst érme és a »Sport-Világ« tiszteletdíja; másodiknak (ha 8 indul) a M. T. K. ezüst érme; harmadiknak ugyanannak bronz érme.

Dobás 1-75 m. hosszú és 1-25 kilogramm súlyú, vashegyű gerelyvel, a földön jelzett 2 $\frac{1}{2}$  méter oldalú négyzetből. Harom dobás közül a legjobb. Csak hegyzettel előre érkező gerely számít, a négyzetghatártól merőlegesen a gerelyhegy érintéséig vagy a lapra esett gerely középső mért távolsággal. A négyzetghatár túllépése disqualifikált dobásnak számít.

Versenyző száma

- 7 Ruda Győző, III. ker. T. és V. E.  
8 Gál Lajos, III. ker. T. és V. E.  
10 Malaky János, B. T. C.  
11 Gillemot Ferencz, B. T. C.  
12 Lencz József, O-B. T. E.  
19 Réty Menotti, B. T. C.

**Déli 2 órakor** társas ebéd a társulati park-vendéglőben (teríték 1 frt 50 kr. ital nélkül).

Esti 8 órakor vacsora ugyanott; esti 9 órakor **TÁNCZVIGALOM** a fürdőpark vendéglőtermében (belépti díj 1 korona).

Az atletikai versenyre belépti jegyek: Passepartout 1 frt (képviselet egyesületek tagjainak 1 korona). Rezervált hely 1 korona. Gyermekegy és álló 30 kr.

Minden jegy feltűnően viselendő.

Minden jegy feltűnően viselendő.

Versenyző száma

- 26 Szokoly Alajos, M. A. C.  
15 Dr. Pörteleky László, M. A. C.  
23 Bäker Zoltán, M. A. C.  
32 ifj. Klimkó István, M. T. K.

Első ..... méter ..... cm.

Második ..... méter ..... cm.

Harmadik ..... méter ..... cm.

**V. Angol mértföldes síkfutás térelőny-verseny.** (1609 méter = 5 kör és 109 méter. Elsőnek a M. A. C. ezüst érme és a »Sport-Világ« tiszteletdíja; másodiknak (ha nyolczan indulnak) a B. T. C. ezüst érme, harmadiknak a M. A. C. bronz érme.

Versenyző száma

- 29 Hegyi Károly, M. A. C. 0 méter  
10 Malaky János, B. T. C. 30 »  
30 Temple Rezső, M. A. C. 50 »  
21 Bernstein Nándor, N. K. E. 60 »  
3 Klein Dezső, III. k. T. és V. E. 80 »  
8 Gál Lajos, III. k. T. és V. E. 80 »  
11 Coray Ferencz, B. T. C. 85 »  
33 Wlassics Árpád, M. T. K. 105 »

Első ..... p. .... mp.

Második ..... p. .... mp.

Harmadik ..... p. .... mp.

**VI. Súlyemelés** 50 kilogrammos vasrúddal. Elsőnek a B. T. C. ezüst érme és a »Sport-Világ« tiszteletdíja; másodiknak a M. T. K. bronz érme.

Folytatlagos emelés mellől kar kinyújtva fej fölé térd- és derekhajítás nélkül.

Versenyző száma

- 16 Gerber Sándor, M. U. E.  
17 Schelling Ödön, O-B. T. E.  
19 Réty Menotti, B. T. C.  
34 Horváth István, M. T. K.  
35 Frank Ernő, M. T. K.

Első ..... emeléssel

Második ..... »

**VII. Távolugrás.** Elsőnek a B. T. C. ezüst érme és a »Sport-Világ« tiszteletdíja; másodiknak ugyanannak bronz érme.

Ugrás tetszés szerinti rohammal a földön jelzett határvonalról. Harom ugrás közül a legjobb számít, merőlegesen mérve az ugrás-határtól a hátrább érkező lábsarok érintő nyomáig. Az ugrás-határ túllépése vagy ugrás után hátraesés vagy hátralepés egy disqualifikált ugrásnak számít. Győztesnek szabad ugrás mindaddig, míg eredményét javítja.

Versenyző száma

- 1 Sturza Hugó, B. T. C.  
5 Fennesz József, B. T. C.  
6 Sasse Károly, O-B. T. E.  
7 Ruda Győző, III. k. T. és V. E.  
12 Lencz József, O-B. T. E.  
19 Réty Menotti, B. T. C.  
31 Kakas Gyula, M. T. K.

Első ..... m. .... cm.

Versenyző száma

- 36 Faller János, M. U. E. 10 »  
7 Ruda Győző, III. ker. T. és V. E. 10 »  
10 Malaky János, B. T. C. 8 »  
11 Gillemot Ferencz, B. T. C. 0 »

Első ..... p. .... mp.

Második ..... p. .... mp.

Harmadik ..... p. .... mp.

**IX. Diszkosz-vetés.** Elsőnek a B. T. C. ezüst érme és a »Sport-Világ« tiszteletdíja; másodiknak, ha 8 indul, a B. T. C. ezüst érme; harmadiknak ugyanannak bronz érme.

Dobás 22 cm. átmérőjű, 2 kilogramm súlyú görög diszkoszszal, a földön jelzett 2-5 méteres négyzetből. Harom dobás közül a legjobb; a négyzetghatártól merőlegesen mérve a lapján szálló és lapján érkezett diszkosz első nyomának középsőig. A négyzetghatár túllépése vagy függőleges lappal szálló diszkosz disqualifikált dobásnak számít. A győztes addig folytathatja dobásait, a míg eredményét javítja.

Versenyző száma

- 10 Malaky János, B. T. C.  
11 Gillemot Ferencz, B. T. C.  
15 Dr. Pörteleky László, M. A. C.  
17 Schelling Ödön, O-B. T. C.  
18 Kende Géza, Budapest  
19 Réty Menotti, B. T. C.  
21 Bauer Rezső, B. T. C.  
22 Kellner Ernő, B. T. C.  
23 Bäker Zoltán, M. A. C.  
26 Szokoly Alajos, M. A. C.  
31 Kakas Gyula, M. T. K.

Első ..... m. .... cm.

Második ..... m. .... cm.

Harmadik ..... m. .... cm.

**X. Hármass ugrás.** (Hop-step and jump.) Elsőnek a B. T. C. ezüst érme és a »Sport-Világ« tiszteletdíja; másodiknak a M. A. C. bronz érme.

Ugrás a földön jelzett határvonalról egyazon vagy váltott lábbal elugrás, egy lépés után egy lábbal folytatlagos elugrás, két lábra érkezéssel. Harom kísérlet közül a legjobb eredmény számít. Az elugrás túllépése, az ugrásoknak szabályellenes véghez vitele, az érkezés után hátraesés vagy hátralepés disqualifikált ugrásnak számít. Elsőnek ezüst érme és tiszteletdíj, másodiknak bronz-érem. A győztes addig ugorhatik, a míg eredményét javítja.

Versenyző száma

- 5 Fennesz József, B. T. C.  
6 Sasse Károly, O-B. T. E.  
25 Ferdinando Nádi (áln.), M. A. C.  
26 Szokoly Alajos, M. A. C.  
31 Kakas Gyula, M. T. K.

Első ..... m. .... cm.

Második ..... m. .... cm.

**XI. 120 yardos síkfutás** (109-68 m.) fenntartva oly versenyzők részére, kik ilyenmű versenyben első díjat még nem nyertek. Elsőnek a B. T. C. ezüst érme és tiszteletdíj; másodiknak ugyanannak bronz érme.

Versenyző száma

- 2 Tatay Ákos, III. ker. T. és V. E.  
3 Klein Dezső, III. ker. T. és V. E.  
7 Ruda Győző, III. ker. T. és V. E.  
8 Gál Lajos, III. ker. T. és V. E.  
10 Malaky János, B. T. C.  
20 Martin János, B. T. C.  
21 Bernstein Nándor, N. K. E.  
28 Stankovits Szilárd, M. A. C.  
33 Wlassics Árpád, M. T. K.  
36 Faller János, M. U. E.  
37 Speidl Zoltán, M. U. E.

Első ..... mp.

Második ..... »

— **Mint a M. K. Szövetség** hivatalos lapja, természetesen csak a »Magyar Kerékpáros« után hozhatjuk a következő két rendeletet, mely a M. K. Sz. beadványai folytán hozatott:

Másolat 61.486/95. V. b) M. kir. Belügyminiszter.

A Magyar Kerékpáros Szövetség központi elnöksége azon kérelemmel fordult hozzám, hogy a millenáris nemzetközi, országúti kerékpár-versenyek, de főleg a f. é. augusztus hó 23-án tartandó *Bécs—budapesti* távverseny sikere érdekében a hatáskörömbé tartozó intézkedéseket elrendeljem.

Felhívom ennélfogva a törvényhatóságot, miszerint megfelelő módon intézkedjék, hogy a versenyek napjain, valamint azokat megelőzőleg a szokásos begyakorlás és előzetes helyismeretek megszerzése céljából a törvényhatóság területén keresztül haladó kerékpárosok a nagy közönség részéről lehetőleg előzékeny bánásmódban részesítenek, vagy legalább is a bántalmazásoktól minden esetre megóvassanak és illetőleg útjaik zavartalan folytatásában biztosítsanak s a netán előforduló bántalmazások és jogháborítások szigorúan megtoroltassanak.

Budapest, 1896. július 16-án.

A miniszter helyett:

Lalkóczy Imre s. k.,  
államtitkár.

II. Másolat 2664/a 6.

Vasvárm. Alispánjától.

Valamennyi Főszolgabíró és Polgármester Úrnak!  
A »Magyar Kerékpáros Szövetség központi elnöksége« azon kérelemmel fordult a nagyméltóságú Belügyminiszteriumhoz, hogy a millenáris országúti kerékpár-versenyek sikere érdekében, a hatáskörömbé tartozó intézkedéseket elrendelje.

A nagyméltóságú m. kir. Belügyminiszteriumnak e tárgyban f. évi július 16-án 61.876/V. 6. sz. alatti nagybecsű rendelete folytán felhívom ennélfogva tek. Urakat, miszerint szigorúan utasítsák a községi előljáróságok útján a nagy közönséget, hogy a községek területén keresztül haladó kerékpárosok útjába akadályokat ne gördítsenek, nevezetesen a szülőket a felelőség terhe mellett kellőleg és szigorúan figyelmeztessék, hogy gyermekeiket a kerékpárosok megdobálásától, kigunyolásától, a kutyáknak a kerékpárosokra való uszításától eltiltsák.

Miután a kerékpár könnyű járműnek tekintetik, utasítandó a lakosság, hogy a kerékpároznak a kocsitak bármely részén, így az útpadkákon is, kitérni tartozik.

Kivánatos ellenben, hogy a kerékpárosok a közönség részéről lehetőleg előzékeny bánásmódban részesítenek s útjuk zavartalan folytatásában biztosítsanak.

Felhívom még különösen tek. Urak figyelmét arra, hogy a netalan előforduló ilyenemű bántalmakat és jogháborításokat a legszigorúbban megtorolják.

Szombathely, 1896. július 25-én.

Dr. Károlyi Antal s. k.,  
kir. tanácsos, alispán.

— **Henrik**, Bourbon herczeg, Bardi grófja a Wiener Bicycle Club tagja lett.

— **Azt állítja Chinn**, hogy Eden megnyerte volna könnyen a párisi Grand Prix-t, ha nyergét baleset nem éri és az angol azt hiszi, hogy Jaap a bajnoka a loznak.

— **Nagy kedvelője** a lóversenyeknek Jaap Eden, a ki elutasított egy kerékpár-versenyre vonatkozó 1500 frankos ajánlatot, csak hogy a Longchampban végbement Grand Prix de Paris-t el ne mulasztja.

— **Az angol N. C. U.** elhatározta, hogy nem küld amatőröket a kopenhágai bajnoki versenyekre, a professzionisták közül azonban a következőket választotta ki a részvételre: Tom Linton, Platt-Betts, Stocks, Chase, Michael, Pope, Gibbons Brooks, Chinn, Green, Barden és Parly. Skóciát W. Alexander (amateur), R. A. Vogt és J. Killacky (professz.) fogják képviselni.

— **Huret** tudvalevőleg kihívta Rivierret egy 24 órás versenyre. Most újabban Fischer J., a híres német távversenyző jelentkezett ama kérelmével, hogy engedje meg neki Huret, hogy a Rivierre-rel kivívandó matchben Fischer is részt vehessen mint »csöndes társ«. Rivierre, ki jelenleg Páristól távol az Alpések között pihenteti fáradt tagjait, még nem válaszolt a kihívásra.

— **Bald és Cooper** újra találkoztak július 21-én Torontóban, s a matchnek két első futamát Cooper nyerte meg.

— **Francozia amatőrök közül** eddig Ponscarne, L. Carlier, Flameng és Guillamant neveztek a kopenhágai világbajnokságokra.

— **Jaap** Hágában volt mult vasárnap s mindkét versenyt könnyen nyerte meg Guerry és néhány jelentéktelen vetélytárs ellenében.

— **Piette** kétszer megverte Houbent Brüsszelben. Ugyanakkor volt Belgium bajnoksága is 5000 méterre, melyet Impens nyert 9:59 alatt Delelienne, Fischer, Houben, Ingels stb. ellen.

— **Kerékpár-versenyek Mucsán.** A derék mucsaiak oldalát nagyon fúrta a budapesti és bécsi nagy kerékpár-versenyek sikere, elhatározták tehát ők is, hogy a milleniumi esztendő nagyszabású versenynyel ünneplik meg. A proposíciókat kiirták és díjjal arany érmeket és »csinos« tiszteletdíjakat tűztek ki.

A fővárosból fel is rándult Mucsára néhány »Hunnista«, köztük ismert kerékpárosunk Jüngling József is. Ez azonban sehogy sem tetszett a mucsai kerékpár-bajnokoknak, kik úgy látszik Morin példáját szerették volna követni, t. i. a díjakat konkurrenzia nélkül elvinni és mindent elkövettek, hogy a »pesti professzionistákat«, mint ők megvetőleg mondták, megakadályozzák. Így pl. a budapesti versenyzők egyikét azon kifogással, hogy gépén nincs fékje, nem engedték startolni és csupa szeretetből egy féket a világot sem kölesönöztek volna az illetőnek.

Jüngling minden ármánykodás ellenére is megnyerte a két főversenyt; képzelték tehát a derék mucsaiak elkeseredettsége. Csupa bánatból (vagy talán tévedésből!) kísérleték az egyik — mellesleg megjegyezve egyedül értékes — tiszteletdíjat és egy silány vázával pótolták; sőt mi több: kísérletet tettek, hogy a másik tiszteletdíjat Jünglingtől potom áron visszaszerezék. De a java csak most jön. Jüngling, kinek az »arany érmek« kissé gyanusnak tüntek fel, azokat behatóan megvizsgálta és ime kitünt, hogy az érmek ezüstből vannak és közönséges aranyfestéssel mázolták be őket.

A derék szerencsiek, pardon mucsaiak, practice megvalósították tehát már a régi, de úgy látszik még nem egészen elkopott »fából vas-karika« elméletet, mely epochális feltaláláshoz valóban szívből gratulálunk.

A »Hunnista«, a mint értesülünk, már megtette a kellő lépéseket e derék, különben is folyton Bécs felé gravitáló egylet ellen.

Marcel.

— **London, augusztus 4.** A wood-greeni pálya ezen a napon nagyérdékű versenyeknek volt színhelye, melyeknek rövid eredményét a következőkben hozzuk. Downer, az amateur futó 220 yardos versenyben megnyerte Barden, a kerékpárost. Idő 13 mp. A Stocks és Chase közötti 10 mértföldes matchet utóbbi nyerte meg 19:35 alatt. Az angol-ausztrálai 10 mértföldes versenyben a Brooks-Barden-féle angol team győzött.

— **Oroszország bajnokságát** Moszkvában Neschtsch nyerte meg Diakoff ellen. Utóbbinak leveretése annál inkább kelt nagy feltűnést, mert megnyerte idén az angol 1 és 5 mértföldes bajnokságokat Anglia legjobb amateurjei ellen.

— **Bouhours** nyerte meg mult vasárnap Párisban a stayerek karkötőjét. A távolság 50 kilométer volt, melyre Bouhours világrekordot csinált: 1 óra 3:14 (Tom Linton rekordja 1:3:47<sup>2/5</sup>). Második volt Guinard, harmadik Soibad, azután

Guoff, Collomb, Goujon. E karszalaggal 20 frank napi járadék van egybekötve, s nem csoda, ha másoknak is fáj erre a foga. Az első, a ki Bouhourst kihívta, Cissac volt, kinem matche már legközelebb lesz megtartva. A karszalagos versenyt egy 2 kilométeres scratchverseny előzte meg, melynek előfutamat Kiser, Murphy és Bourillon nyerték meg, a döntőben első Bourillon könnyen 20 méterrel, második Kiser, harmadik Murphy. Idő 3:51. Thibaudin, Gougoltz, Durand még az előfutamokban kiestek.

**Morin**, a ki Párisnak egészen hátat fordított, augusztus 2-án Lilleben versenyzett, s megnyerte a Grand Prix-t Mercier ellen, de csak kétségbeesett küzdelem után gummiszélességgel. Harmadik Maurice Farman volt. A nemzetközi tandem versenyben pedig vereséget szenvedett Morin, a ki Maurice Farmannal második lett a Henri Farman Mercier pár mögött.

— **Az amerikai kerékpárosok** közül jelenleg **Bald** van legnagyobb formában. A New-Yorkban július közepén megtartott nagy kerékpár-versenyeken az amerikai kerékpárosok elijje találkozott, Sanger, Bald, Gardiner, Ziegler, Randall, Longhead, Mertens, Cooper stb., kik között Bald uralta a helyzetet. 1/4 mértföldtől kezdve egész 3 mértföldig valamennyi versenytársát 8 versenyben fölénnyel verte meg, s csak egy ízben szenvedett Coopertól vereséget, kin azonban csakhamar fényes revancheot vett.

— **John S. Johnson** szintén visszatért már Amerikába s Louisvilleben fog először versenyezni a sávok és csillagok hazájában. Az eddigi megállapodások szerint követni fogja őt Parsons is, a ki belépett Tom Eck teamjébe.

— **Új egylet alakult** Mosonmegyében »Mosonvármegyei kerékpár-egylet« címmel, az új egylet alapszabályait a belügyminiszterium a napokban hagyta jóvá.

— **A Bruck L. m.** kerékpár-egylet folyó évi szeptember havában egyleti országúti bajnoki versenyt rendez.

— **Nagy kerékpár-ünnepély** készül e hó folyamán Féltonyban versenynyel és korzóval egybekötve, mint levelezőnk írja. Az ünnepélyfényesnek ígérkezik, eddig Pozsony, Sopron, Moson, Bruck és Bécs kerékpárosai ígérték meg rész-vételüket.

»Fogadások, fogadások« bőmbölte a letört Watch-Kews ezredes, minden áron arra akarván auf-fal tenni, hogy a mai távverseny száz indulója közül több mint 80-nak *Weiner Mátyás*-féle dressze lesz, mely legelősebb, legraktikusabb és legszebb, de nem akad senkire, ki ellene mert volna tenni.

**JELFY GYULA**  
FÉNYKÉPÉSZ

Budapest, IV., Szervita-tér 5 (II. em.)

Ajánlja műtermét  
a sporttársak szives figyelmébe.

Felvétel céljából férfi és női  
kerékpár áll rendelkezésre.

Átöltözökhözre kényelmes öltöző-szoba.

✻ Sportegyleti tagoknak árkedvezmény. ✻

Markovitzói

**NAGY FERENCZNÉ**

első magyarhoni  
női sport-intézete

BUDAPEST

Tisztviselőtelep, Szabóky-utca 8.

**WEINER MÁTYÁS**  
Andrássy-út 3. sz.

Divatárúháram különlegessége valamennyi  
**SPORTDIVATCZIKK legutóbbi UJDONSÁGAI.**

A vasárnap július 26-án Budapesten lefolyt nemzetközi kerékpárverseny alkalmával a következő díjak nyertek

**STEYR-SWIFT**

fegyvergyári gépeken:

Megnyitó-verseny: I. Lurion Maxime könnyen győzve.  
II. Reuther Pál.  
Hétfői verseny: II. Elfer Marcell.  
Tételező-verseny: II. Wiegand Rezső.  
Hölgy-verseny: I. és II. díj.  
Főverseny: I. Lurion Maxime majdnem egy egész körrel.  
II. Friedrich Willy.  
Nyertlenek verseny: I. Seregi.

Tehát ismét majdnem

**az összes díjak!**

## ATHLETIKA. TORNA.

— A F. C. Excelsior Zürichben mult vasárnap tartotta atletikai játékokkal egybekötött nyári ünnepét. Az atletikai versenyek eredménye a következő volt:

- Háromlábos futás. 100 yard.
  - pár Nauer-Enderli . . . . . 14 mp.
  - pár Vollenweider-Reichwein 17 mp.
- 100 yard.
  - Elbinger . . . . . 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"
  - Th. Dorta . . . . . 12"
- Footballrugás.
  - Nauer . . . . . 48:50 m.
  - Dorta . . . . . 45:30 m.
- 650 m. futás.
  - Enderli . . . . . 1: 55
  - Ebinger.
  - Hofer.
- 3000 m. futás.
  - Vollenweider. Idő ismeretlen.
  - Hottinger

— A Leipziger Ballspiel-Club július 26-án tartotta atletikai versenyeit, melyre tömegesen érkeztek a nevezések. Az eredmények itt következnek:

- Magasugrás.
  - Anton . . . . . 150 cm.
  - Büttner . . . . . 145 cm.
- Távolugrás.
  - Suhr . . . . . 453 cm.
  - Anton . . . . . 443 cm.
- 100 m. futás.
  - Suhr . . . . . 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"
  - Anton . . . . . 11<sup>2</sup>/<sub>5</sub>"
 Az idők itt nem valószínűek.
- 400 m. hand.
  - Büttner (10 m.) . . . . . 58"
  - Bretschneider (20 m.)
- Háromlábos verseny. 100 m.
  - Anton-Bretschneider.
  - Sechéhaye testv.
- Cricketlapdabotás.
  - Suhr . . . . . 42 m.
  - Wünsche . . . . . 39:69 m.
- Súlydobás.
  - Kaniss . . . . . 586 cm.
  - Lange . . . . . 593 cm.
- Footballugrás.
  - Störmer . . . . . 41:30 m.
  - Lange . . . . . 40:43 m.

— Az 1897. évi brüsszeli nemzetközi kiállítás nagybizottsága 15,000 frankot szavazott meg a belga atletikai szövetségnek a kiállítás tartama alatt rendezendő futóversenyek és football-matchek költségeire.

— T. P. Conneff már megérkezett Angliában, hogy a Baconnal kivívandó 1, 4 és 10 mértföldes versenyekre előkészületeit megkezdje.

— Bradley, Bacon, Downer, Watkins most már végleg fel lettek függesztve az A. A. A. által. Bacon és Downer már a professzionistavilág tagjai lettek, Bradley valószínűleg visszavonul a versenyzéstől, míg Watkins még nem nyilatkozott jövő szándékai felől. Crossland fölött még nem döntött végleg a nagybizottság, A. Blair ellenben felmentetett a vád alól s megengedett neki, hogy továbbra is amatőrként versenyezhesen.

— A belga országos szövetség augusztus 9-én, vasárnap, Ostendében nemzetközi atletikai versenyeket rendez. Másrészt a brüsszeli L' Athletic et Running Club matchet fog vívni a párisi Racing Club tagjaival augusztus 10-én Brüsszelben 100, 400, 1609 méteres síkfutásokra és 110 méteres gátfutásra. Az antwerpeni Sport Pedestre pedig 12-én fog versenyeket rendezni, melyeken szintén részt fognak venni a francia versenyzők.

— A prágai A. C. Sparta tagjai most a football-játéknak hódolnak s már most készülnek Csehország football-bajnokságára, melyet ősszel rendeznek első ízben.

— A rotterdami Cricket en Football-club Sparta augusztus 22-én nemzetközi atletikai viadalt rendez, mely a következő számokból fog állani: 100 yard, 100 m. (Németalföld bajnokságáért), 1/4 mértföld, 600 m. (gátverseny), 1/2 mértföld (Németalföld bajnokságáért), 1 mértföld (handicap), 3 mértföld (csapatverseny), távolugrás, rúdugrás, kötélhúzás. Nevezési határidő augusztus 17-e.

— Augusztus elsején, szombaton, ment végbe a Buffalo-véldromban a Hurst és Mathlin között rendezett egy órás futásverseny. A versenyt Hurst nyerte meg, 16 km. 580 métert futván be egy óra alatt. A párisi közönség rendkívül nagy érdeklődést tanúsított a verseny iránt, a verseny befejeztével száz és száz ember tört át a korlátokon, felemelte Hurstot és éljenezve hordotta körül őt. Hurst 5 kilométert 17' 13<sup>2</sup>/<sub>5</sub>", 10 kilométert 35' 41<sup>3</sup>/<sub>5</sub>" és 15 kilométert 54' 29<sup>1</sup>/<sub>5</sub>" alatt futott be, megvervén ezekkel az eddig fennálló francia amatőrekordokat. A match nagy sikere annyira felbátorította Baduelt, a Buffalo igazgatóját, hogy legközelebb 20 mértföldnyi távolságra újabb versenyt fog rendezni, melyben Chauvelot, ki harmadik volt a francziák marathoni futásában, lesz Hurst ellenfele.

## EVEZÉS.

— A bedfordi amateur regatta július 28-án folyt le, de nem oly fényes sikerrel mint más években. Legszébben a junior-négyes sikerült, melyre 7 csapat állt ki. A döntőben a Burton R. C. győzött a Bedford Amateur R. and S. C. ellen. A junior-sculpt R. W. Broadrick (First Trinity R. C. Cambridge) nyerte meg. E. O. Fowler (Bedford) ellen; a senior-sculpt E. A. Guinness (Thames R. C.) E. O. Fowler ellen, a juniorok és seniorok vegyes négyesét pedig a Bedford Amateur R. and S. C. a Bedford Modern School csapata ellen.

— Halifaxból jön a távirat, hogy Gaudaur megnyerte az egyes bajnoki versenyszámot. A double-bajnokságot Gaudaur-Rogers nyerték, második volt a Bubeur-Barry csapat, harmadik a Durmann-Hackett-pár.

— Érdekes lefolyású volt Prágában a cseh koronatarományok egyes evezős-bajnoksága 2500 méter távolságra. Nagy közönség szemlélte a versenyt a kiserő gözöson. Ott volt többek közt a prágai herczegérek is. Az eredmények a következők voltak:

- G. Langans (Slavia) . . . . . 8 p. 45 mp
- Flick Hansen (Regatta) . . . . . 8 » 67 »
- Jan Kajr (Bleck) . . . . . 8 » 73 »
- Th. Kuh, 5. L. de Rittr hajón.

200 méterrel a cél előtt heves küzdelem a két első közt, melyből végül Langans kerül ki biztos győzőként.

## ÚSZÁS.

### Úszóversenyek Bécsben.

Augusztus 2.

Guttman Alfréd megnyeri Európa-bajnokságát. A győztes Gräfl Ödönt diszkvalifikálják. Öt versenyt nyerne a magyarok.

Mult vasárnap tartotta meg az I. Wiener Amateur Schwimmclub nemzetközi úszóversenyeit. A versenyekre idegen részről a számos németországi egyesület képviselőin kívül a Magyar Úszó-Egylet tagjai közül a hat versenyzőn kívül megjelent az egyesület elnöke, barátosi Porzsolt Gyula, titkára, Stankovics Szilárd és Stobbe Ferencz választmányi tagok, kik mind a juryben foglaltak helyet. A versenyeknek nem kedvezett jó idő, az előző napi romboló orkán erősen éreztette utóhatását, a víz hideg, az idő esős és szeles volt, ennek dacára szép számú közönség jelent meg úgy a katonai uszodában, a hol a versenyek első két száma, mint a Communalbadban, hol az úszás versenyek kerültek döntésre. A rendezés és fogadtatás kritikán alóli volt. Szokva vagyunk az osztrák versenyzők részéről a hideg fogadtatáshoz s udvariatlansághoz, azonban oly nem törődömséget és visszataszító viselkedést, a minőt az idén tanúsítottak összes külföldi vendégeikkel szemben már régen nem láttunk, s ezen főleg a németek voltak megbotránkozva. Eltekintve attól, hogy a német Schwimmbund szabályai szerint rendezték versenyüket, a mit azonban nem tartottak meg, mert szabályellenesen előre megjelölték az egyes úszók helyeit, a jó helyre természetesen a maguk embereit rakva, diszkvalifikáltak Gräflt a nélkül, hogy valaki óvást emelt volna, Biegelbauert egy közönséges versenyben oly rekordra úsztatták, a mi csak bajnoki versenyben szokás és legelső bajnokuk sem képes elérni, szóval számos eklatáns szabálytalanságot követtek el, csak hogy nyerhessenek, még a keresztezéseket sem látták saját embereiknél, a rendezés botrányos volt, versenyzők kénye-kedve szerint történtek az indulások, a többinek várni kellett, míg azok kipihenték magukat, a hátúszásnál nem volt, ki az úszókat felfogja, az időmérés rendetlen volt, szóval a rendezés kritikán alóli volt. Viselkedésüknek meg volt az a haszna, hogy a német versenyzők látva az óriási különbséget a magyar és osztrák között, úszóikkal barátságot kötöttek, nekik drukkoltak, élénken kiabálva mellettük, kikisérték azokat a vasútra, mi az osztrákoknak eszük ágában sem volt, holott ők megkövetelik magukkal szemben sok más egyéb közt, sőt a mi a legfontosabb, megígérték, eljönnek hozzánk magyar tempót tanulni, mert úgy mond, »sok versenyt és úszást láttak, de úgy úszni mint a magyarok úsznak, még nem«. A bécsiek jellemzésére elég egy, több fültanu által hallott beszélgetést felemlíteni, mely Wolf és az egyesület egy korifeusa, ki abbaziai szerepléséről ismeretes, közt folyt le, ki szidta Wolfot, miért nem úszott valamivel jobban, hogy diszkvalifikálhatták volna a másikat és esetleg elnézték volna beérkezését, egyúttal excuzálta magát, hogy ők többet nem tehetek mint egyet diszkvalifikáltak. Kell-e ehhez kommentár? Megadta eljárásukra a méltó választ Guttman Alfréd a díjkiosztásnál, miután előzőleg hasztalan érvelt Gräfl klubtársa mellett, azzal, hogy a bajnokságban nyert tiszteletdíját rövid beszéd kíséretében nyomban átadta Gräfl Ödönnek s kézzszorítással fejezte ki elismerését legyőzötése felett. A beállott váratlan és általános csendet, a berliniek, magyarok és a velük rokonszenvező »Austria« úszó-egylet éljenei szakították meg, örülvén a leczkének, melyet az amatőrok a sporttisztességből kaptak, s a melyről

fogalmuk sem volt. A versenyek lefolyása következő volt:

I. *Büvárúszás és tányérkeresés.*

1. Eugen Jurák, I. W. A. S. C. 43 ponttal,
2. H. Gustav, » » » » » 34 »
3. E. Kraus, » » » » » 28<sup>3</sup>/<sub>4</sub> »

indult még Biegelbauer Árpád, M. U. E. és C. Max, I. W. A. S. C. Az első 25 tányért hozott fel s úszott 46 métert, a második 22 tányért s úszott 34 métert, a harmadik 20 tányért s úszott 27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> métert.

Biegelbauer hozta fel mint első a legrövidebb idő alatt a 25 tányért de a vízalatti úszásnál elúszta magát, négyszögben úszott vagy 37 métert és ott bukott fel, a hol lement, így teljesen kiesett.

II. *Műugrás.* Ausztria bajnokságáért:

1. F. Zieler, Schw. Cl. »Poseidon«, Berlin 58<sup>3</sup>/<sub>5</sub> pont,
2. A. Theumann, I. W. A. S. C. 58
3. H. Schwarz, Treptower Schw. W. Berlin 55<sup>1</sup>/<sub>5</sub> »
4. Richard Bergmann, Schw. Cl. Triton Berlin.

Az amatőrök a legnagyobb erőfeszítés mellett is csak a második helyet tudják elzárítani. A berliniek az unfair-eljárás miatt fel vannak bősülvé.

III. *Junior-úszás 136 m.*

1. Sugár Elemér, M. U. E. 2' 7<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"
2. O. Fried, I. W. A. S. C. 2' 11<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"
3. C. Ruberl, W. S. C. »Austria«,

azután C. Blau, I. W. A. S. C.  
Vezetve 5 hosszal nyerve; küzdelem a 2-dik helyért.

IV. *Európa bajnoksága rövid távon 100 m.*

1. Guttman Alfréd, M. U. E. (védő) 1' 22<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"
  2. Eugen Wolf, I. W. A. S. C. . . . . 1' 23"
  3. Rudolf Mandl, W. S. C. »Austria« 1' 23<sup>2</sup>/<sub>5</sub>"
- azután Otto Wahle (Austria), O. Herschmann (I. W. A. S. C.), P. Neumann (I. W. A. S. C.), G. Friboes (Berliner Schw.-Cl. »Borussia«), Gräfl Ödön, M. U. E. Késlekedő lebegő start után, melynél az amatőrök lassan előbbre csúsznak, az egész mezőny egymás mellett fekszik 70 méterig, itt Gräfl Ödön követve Guttman által kiválik és erősen vezet a cél előtt vagy 12 méterrel Gräfl Guttman előtt átvág s a 3-mas számhoz ér le 1' 21<sup>1</sup>/<sub>5</sub>" alatt <sup>3</sup>/<sub>4</sub> testhosszal, egy testhossz 2—3 közt, kézcsapáskülönbség az utolsó perczben feljövő Wolf és Mandl között. Gräfl, mikor előre tör és Guttmannt keresztezi, a pályabírák *évs nélkül már előre diszkvalifikálják*, azt híven Wolf jut így az első díjhoz, mikor kiderül, hogy Guttman második, jó képet vágnak az eredményhez.

V. *Lehnert Memorial-verseny.* 510 m.

1. R. Mandl, W. S. C. »Austria« 9' 5<sup>3</sup>/<sub>5</sub>"
  2. H. Blau, W. S. C. » » » » » 9' 55<sup>3</sup>/<sub>5</sub>"
- azután P. Neumann I. W. S. C. és Guttman Alfréd M. U. E. Guttman 2 és <sup>1</sup>/<sub>2</sub> hossz (200 m.) megúszása után kiáll a hideg vízből. Neumann vezet és folyton keresztezi Mandlt és Blaut, miért a jury magyar tagjai diszkvalifikáltják, dacára ennek ő akar óvást emelni Mandl ellen, ki 4 hosszal győz ellene az utolsó hosszban, 50 m. 2—3 közt.

VI. *Ausztria bajnoksága a hosszú távon.* 1609 m.

1. E. Wolf, I. W. A. S. C. 29' 53<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"
  2. S. Orlik, W. S. C. »Austria« 30' 12"
- úsztak még. H. Blau, I. W. A. S. C. és Lindner Ernő M. U. E. Blau csak azért úszik vagy 4 hosszal, hogy a második díj ki legyen adható. Lindner a 13-ik hossz után (1018 m.) nem bírva állni a 14 fokos vizet és hideg szelet kiáll, addig a 3. versenyző egy vonalban úszta a megtett utat. Wolf, Orlikot csak az utolsó 2 hosszal tudja lerázni és győz 20 méterrel. Wolf folyton keresztezi s vízbe úszik Orliknak, de nem diszkvalifikálják.

VII. *Spanyol úszás.* 68 m.

1. Biegelbauer Árpád, M. U. E. 54<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"
- A startban Gräfl Ödön és O. Wahle (Austria S. C.) is kiállnak, miután Herschmann és Neumann a biztos véreség tudatában visszalépnek. A startnál Wahle kijelenti, ő magyarok ellen nem úszik, mert azok leverik, de az amatőröket akarja lehúzni, s miután azok nem indulnak,

visszalép ő is. Erre a M. U. E. vezetősége tekintve, hogy csak egy díj van, csak Biegelbauer küldi a versenyre, mire az amatőrök szabályellenesen rekordot tűznek ki (54"), mit Biegelbauer nem ér el, a díjat azonban megkapja a jury <sup>2</sup>/<sub>3</sub>-ának tiltakozása folytán.

VIII. *Kísérleti verseny.* 68 m.

1. O. Fried, I. W. A. S. C. 1' 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub>"
  2. R. Kennedy, W. S. C. »Austria« 1' 14<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"
  3. F. Dangl, I. W. A. S. C.,
- azután O. Netteffa, I. W. A. S. C. C. Blau, I. W. A. S. C. Könnyű győzelem, sapkák nélkül úszván a versenyzők a helyezések találmára történt, úgyszintén a második idejének meghatározása.

IX. *Hátúszás.* 68. m.

1. Sugár Elemér M. U. E. 1' 5<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"
- indult még C. Ruberl (Austria). Wolf a leggyőzhetlen hátúszó nem mert kiállni. Ruberl és Sugár együtt fekszenek fél úton ott Sugár nagyon elúszta magát és Ruberl <sup>1</sup>/<sub>5</sub>"-cel előbb ér be, de kezével nem érinti a célt, miért diszkvalifikáltatik. Mindkét versenyző a végén félve úszik, mert nincs ki fejüket megfogja a beérkezésnél.

X. *Juniorok kitaró versenye.* 340 m.

1. Dallos Béla, M. U. E. 6' 21"
  2. J. Bogatschnig, I. W. A. S. C. 6' 30"
  3. A. Anderle, I. W. A. S. C.,
- úszott még A. Lewin, I. W. A. S. C. és C. Blau, I. W. A. S. C. Bogatschnig vezet keresztezve többször a mellette levőket, Dallos hátul fekszik erősen. Az utolsó hosszal még Bogatschnig fordul előbb, ott azután Dallos el kezd dolgozni s társai biztatása és a közönség bámulata közt 30 méterrel veri le a németet. A második ideje ismét találmásra lesz mérve, úgyszintén a 3-ik helyezése.

XI. *Osofino emlékversenye.* 340 m., mellúszás.

1. E. Freund 6' 41"
  2. Sugár Elemér, M. U. E. 7' 1"
  3. H. Fabesch, 7' 4"
- azután R. Ikko, U. Broot, I. W. A. S. C. Freund (egyleten kívüli, neveznie sem lett volna szabad a Schwimm-Bund szabályai szerint) vezetve nyer 20 méterrel. 5 m. 2—3 közt.

— **A siófoki úszóverseny**ről írt tudósításunkban az Anna-díj eredményeinél az idők tévedésből, miért is pótlólag most közöljük. Lindner 17' 7<sup>1</sup>/<sub>5</sub>", Gräfl K. 18' 3", Alapi A. 18' 31<sup>1</sup>/<sub>5</sub>", Balogh H. 19' 25", Tomcsák G. 21' 25", Hirschfeld M. 21' 29". Viszont Gräfl Károly ideje a M. U. E. hosszú bajnokságában 16' 21<sup>1</sup>/<sub>5</sub>" volt nem pedig 16' 21<sup>1</sup>/<sub>5</sub>".

— **A M. U. E. jövő vasárnapi** versenye fényesnek ígérkezik. Hazai egyleteink részéről számosan indulnak még vidékről is, és megígérték részvételüket a bécsi úszókön kívül számos német egylet tagjai is.

— **Az Odera bajnokságát** mult hó 26-án tartották meg Boroszlóban rendkívül nagy érdeklődés mellett. A versenyben 26-an indultak, oly szám, melyet még eddig el nem értek. Részt vett a bécsi Neumann Pál is, ki a verseny után nem szégyelte magát ismét szokott trickjéhez fordulni, tele kürtőlven a lapokat, hogy ő győzött, sőt még az időt is megadta, mi jellemző reá nézve, de jellemző az is, hogy Boroszlóban mint első atheni győztes szerepelt, a ki 104 konkurenst vert le. A versenyben a németek új csillaga Toepfer is indult; Toepfer a vezetést mindjárt indulás után átvette s azt végig megtartva győzött. Nemann 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> km. után *homokzátonyra úszik* s feladja a versenyt. Blasel a védő harmadik lett. A 7500 m. verseny végeredménye következő: 1. Toepfer A. (Schw. Cl. Poseidon, Berlin) 1 óra 1' 2<sup>3</sup>/<sub>5</sub>". 2. Guhl (Schw. Cl. Poseidon) 1 óra 1' 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub>". 3. F. Blasel (Breslauer Schw. V. v. 1885) 1 óra 1' 47<sup>2</sup>/<sub>5</sub>". Közülök még 11 úszta meg a távot.

— **Georg Friboes** a berlini »Borussia« kintőn rövid távúzója az idén Budapestre jön, s hosszabb időt szándékozik itt eltölteni, hogy egyrészt a magyar tempót megtanulja, másrészt úszóinkkal megismerkedjen. Friboes sympathikus megjelenését is igen kedves ember.

**Gyönyörű ünnepi idő** kedvezett az angol 1000 yardos bajnokságnak, melyet Morecambeban mult szombaton este tartottak meg nagy közönségnek részvétele mellett. Tekintve, hogy Tyers is részt vett a versenyben, csak második és harmadik hely volt nyílt kérdés. A vezetéssel Matchett ugrott el, de az út egy harmada után Tyers ment az élre, a fél úton 5 yarddal vezetett s fokozatosan forszírozva a pacet 20 yarddal nyert 16' és 1" alatt. Második volt J. O. Matchett, Liverpool, kinek teljes erejéből kellett küzdenie a végén, hogy 3 yarddal megverje W. Gallagert a 14 éves ifjút, ki már multkor is igen jó formát mutatott. Lister (Osborne) volt negyedik, Isher-Wood ötödik.

— **Úszó**-alosztály van alakulóban a III. ker. T. és V. Egyletben. Sok szerencsét kívánunk a törekvő egylet tagjainak.

— **A M. U. E. jövő vasárnapi** versenye nevezések dolgában rekordot fog elérni, az úzás terén, eddigelé már 86 nevezés van, dacára, hogy fővárosi egyleteink még nem mind neveztek, ezenkívül a két bécsi egylet, két berlini, egy boroszlói egylet helyezett kilátásba több nevezést, vidékről is számos nevezést várnak, így Hódmező-Vásárhelyről jön Gaál Daniel, Győrből Ejury Lajos, Zomborból Auer Zoltán, sőt Trieszt és Fiuméből ígértek nevezést, szóval a verseny minden tekintetben fényesnek ígérkezik.

FELELŐS SZERKESZTŐ: FÜZESSÉRY ÁRPÁD.  
KIADÓTULAJDONOS:  
SPORT-VILÁG KIADÓ TÁRSASÁG.  
Képviselet Iszer Károly.

Sportközönség figyelmébe ajánlható cégek.

**ELLINGER ALBERT** ékszer-, arany-, ezüst- és óráraktár  
Budapest, V., Erzsébet-tér 17. szám.  
Sas-utca sarkán.  
Versenydíjak dús választékban.

Saját készítményei.  
**ZELENKAI R. L.**  
BUDAPEST, IV., szervita-tér 6. sz.  
Alapítattott 1887. a templom mellett. Alapítattott 1887. Mindennemű **fésűk, kefék, legyezők, piperekészletek** jótállás mellett valódi **teknősbéka-héj-, gyöngyház-, elefántcsont-, bivaly- és brazíliai szaruból**, valamint valódi angol és francia **illatszerek, pipere-szappanok** és diszmu-czikkok.

Szenzációs új találmány!  
MESKO-féle  
**SZABAD. SZOBA-TORNAKÉSZÜLÉK.**  
Szállók figyelmébe!  
Alig szükséges bővebben fejtegetni, hogy a mai kor gyermekei már nevelési rendszerünkkel fogva is, mely a testi fejlődést sok tekintetben megátalja, többnyire gyengék, izomzatuk fejlődéslen és elcsúszott, úgy hogy nagyobb betegségeknek nem képesek ellentállni. A fogyatékos testi erő és a vérkeringés megakadályozása számos betegségnek okozója, mulhatlanul szükséges tehát a testet már zsenge korában erősíteni.  
Mesko Ernőnek Magyarországon, Ausztria és Németország kizárólagos szabadalommal bíró szoba-tornakészüléke a rendszeres tornázás, svéd gymnastika és massage, csaknem minden előnyét egyesíti és az eddig használatban lévő készülékeket minden tekintetben fölülmulja.  
Megtékinthető és megrendelhető:  
**MESKO ERNŐ BETÉTI \* \* \***  
\* TÁRSASÁGNÁL \*  
BUDAPEST, BAROSS-UTCA 52.  
Egy készülék ára falra erősítéssel együtt 28 forint.  
**Nincsen többé gyenge gyermek!**

**KÖVESI NÁNDOR**

étterme és sör-csarnoka

**BUDAPEST,**

VII., Erzsébet-körút 27. szám.

Naponta nagy katonahangverseny.

**Mátyusfy Gy.**

főnyaképzési műterme.

IV. ker., Koronaherceg-utca 5. szám

(viszafelé a Haris-bazárval)

**BUDAPESTEN.****Forster Jenő**

Budapest, VI., Teréz-körút 4.

Szolid, elegáns és olcsó

**Dress,**

férfi- és fiúruha.

A berlini sport- és ipar-kiállításon nagy arany-éremmel kitüntetve.

A »Budapesti Torna-Club« és a »Nemzeti Kerékpár-Egyesület« szállítója.

**HUMBER-BEESTON**  
KERÉKPÁROK

kizárólag

**HERBSTER KÁROLYNÁL**

BUDAPEST,

VII., Károly-körút 9. szám

kaphatók.



HUMBER »EIFFEL«

HUMBER »EIFFEL«

A Humber-gép a világ elismert legjobb kerékpárja.  
A ki valóban kitűnő és elpusztíthatlan kerékpárt  
őhajt, vegyen**HUMBER-GÉPET.**Szolidak, könnyűk és olcsók saját gyártmányú  
»VILLAM« kerékpárain.

Három kerékpár vásárlásánál nagybani ár.

Első magyar kerékpár-raktár.

**PATAKY ÉS**  
**TÁRSA**  
PEZSGŐGYÁRA**BUDAPEST**

Kőbánya.

Telefon-összeköttetés

PINCZÉK:

Tokajhegyalján

és

Zalában.

**Sportférfiak szállítója.**Magyar díszékszer rendelőknek leg-  
melegebben ajánlható!!**MAJTIN JÓZSEF**

műtűös és ékszerész

Műterem:

**BUDAPEST,**

IV., Egyetem-tér 6. sz.

Elvállal arany, ezüst művészi czikkeket, magyar  
díszékszert, templomi és egyházi szereket, ügy-  
szintén zománczott, vésett és dombormunkákat,  
valamint minden e szakba vágó javítást, antik  
vagy utánszást pontos kivitelben, úgyszintén lősz-  
számoknak ékszerrel való díszítését.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Sportférfiaknak 10% árengedmény.

**Herbster Ferencz**

műgépész.

-&gt; Kerékpár- és varrógép-raktár. &lt;-

Ajánlja raktáron levő szilárd kerékpárjait, úgyszin-  
tén varrógépeit olcsó áruk mellett. — Mindennemű  
javítások e tárgyakban gyorsan és a legnagyobb  
pontossággal eszközöltetnek.Vidéki megrendelések kiváló pontossággal  
realizáltaknak.

Főraktár: Budapest, VII., Akácfa-utca 5. szám.

Bőr- és ideggyógyász

**Dr. Kajdacsy**

v. cs. és kir. ezredorvos

gyógyít

gyorsan és biztos sikerrel mindennemű

férfi- és női bajokat.

Lakás: Budapest, Váci-körút 4. I. emelet.

Rendel:

naponta 9—4 és este 7—8 óráig.

Levélileg is.